

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 16108597 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie die Sägekette nur für vorgesehene Zwecke und halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern. | Use the saw chain only for its intended purpose and keep it out of the reach of children. | Utilisez la chaîne de scie uniquement aux fins prévues et conservez-la hors de portée des enfants. | Utilizzare la catena della sega solo per lo scopo previsto e tenerla fuori dalla portata dei bambini. | Gebruik de zaagketting uitsluitend voor het beoogde doel en houd deze buiten het bereik van kinderen. | Utilice la cadena de sierra únicamente para el fin previsto y manténgala fuera del alcance de los niños. | Používejte pilový řetěz pouze k účelu, ke kterému je určen a udržujte jej mimo dosah dětí. | Lanac pile koristite samo u svrhu za koju je namijenjen i držite ga izvan dohvata djece. | Lanac pile koristite samo u svrhu za koju je namijenjen i držite ga izvan dohvata djece. | A fűrészláncot csak a rendeltetésének megfelelően használja, és tartsa gyerekektől elzárva. |
| Vermeiden Sie den Kontakt der Sägekette mit brennbaren Materialien oder Dämpfen, da dies zu Bränden führen kann. | Avoid contact of the saw chain with flammable materials or vapors as this may cause fire. | Évitez de laisser la chaîne de scie entrer en contact avec des matériaux ou des fumées inflammables car cela pourrait provoquer un incendie. | Evitare che la catena della sega entri in contatto con materiali o fumi infiammabili poiché ciò potrebbe provocare un incendio. | Zorg ervoor dat de zaagketting niet in contact komt met brandbare materialen of dampen, aangezien dit tot brand kan leiden. | Evite que la cadena de sierra entre en contacto con materiales o vapores inflamables, ya que esto podría provocar un incendio. | Nedovolte, aby se řetěz pily dostal do kontaktu s hořlavými materiály nebo výparý, protože by to mohlo způsobit požár. | Izbjegavajte da lanac pile dođe u kontakt sa zapaljivim materijalima ili isparenjima jer to može dovesti do požara. | Izbjegavajte da lanac pile dođe u kontakt sa zapaljivim materijalima ili isparenjima jer to može dovesti do požara. | Kerülje a fűrészlánc érintkezését gyúlékony anyagokkal vagy gőzökkel, mert ez tüzet okozhat. |
| Halten Sie immer den Not-Aus-Schalter der Säge bereit und wissen Sie, wie Sie ihn im Notfall verwenden. | Always keep the saw's emergency stop switch ready and know how to use it in an emergency. | Ayez toujours à portée de main l'interrupteur d'arrêt d'urgence de la scie et sachez comment l'utiliser en cas d'urgence. | Tenere sempre a portata di mano l'interruttore di arresto di emergenza della sega e sapere come utilizzarlo in caso di emergenza. | Houd de noodstopschakelaar van de zaag altijd bij de hand en weet hoe u deze in geval van nood moet gebruiken. | Tenga siempre a mano el interruptor de parada de emergencia de la sierra y sepa cómo utilizarlo en caso de emergencia. | Vždy mějte připravený nouzový vypínač pily a vězte, jak jej v případě nouze použít. | Uvijek imajte spreman prekidač za zaustavljanje pile u nuždi i znajte kako ga koristiti u slučaju nužde. | Uvijek imajte spreman prekidač za zaustavljanje pile u nuždi i znajte kako ga koristiti u slučaju nužde. | Mindig legyen készenlétben a fűrész vészleállító kapcsolója, és tudja, hogyan kell használni vészhelyzetben. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |